

# KOFFERTRÄGER UNIRACK

Case carrier | Portamaletas | Porte-bagages | Supporto per valigie

Art.-Nr: 13622-00X

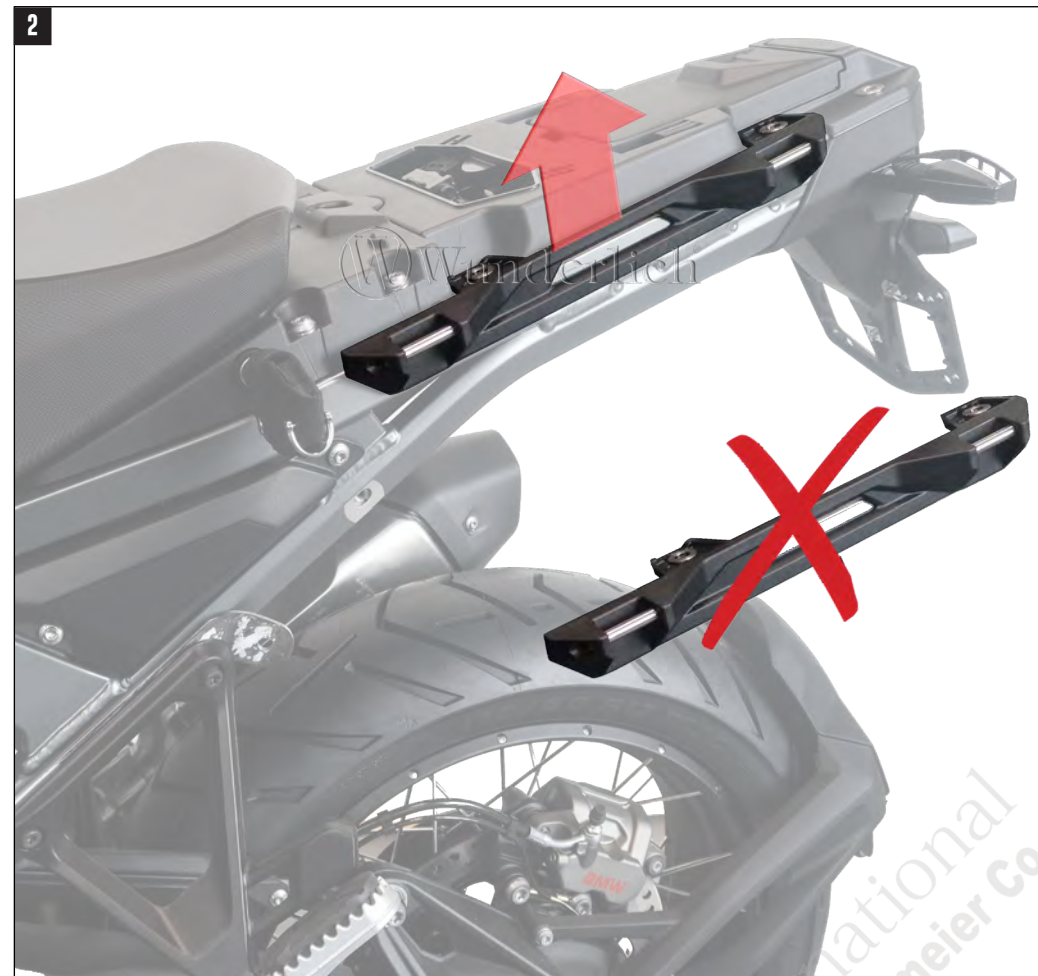
LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- **Anbau Tipp**  
Fitting tip  
Astuce de montage
- **Achtung**  
Attention  
Attention
- **Vergrößerung**  
Magnification  
Grossissement
- **Montagepaste**  
Fitting lubricant  
Lubrifiant de montage
- **Schraube**  
Screw  
Vis
- **Schraubensicherung**  
Thread locking fluid  
Freinfillets
- **Drehmoment**  
Torque  
Torque
- **Reiniger**  
Cleaner  
Nettoyant



| # | Bauteil<br>component<br>composant                                                            | DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.<br>EN The colors are for illustrating purposes only.<br>FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement. | DIN    | ISO   | Menge<br>quantity<br>quantité |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------------------|
| 1 | U-Scheibe / Washer M8 (Edelstahl)                                                            |                                                                                                                                                                                     | 125A2  | 7089  | 6                             |
| 2 | Zylinderschraube / Cylinder head screw M8x50 (Stahl verzinkt 10.9/Torx)                      |                                                                                                                                                                                     | 912Z   | 4762  | 4                             |
| 3 | Rechter&linker vorderer Halter (schwarz gepulvert) / Front bracket right & left side (black) |                                                                                                                                                                                     |        |       | 2                             |
| 4 | Sechskantmutter / Hex nut M8 (Edelstahl)                                                     |                                                                                                                                                                                     | 985A2  | 10511 | 4                             |
| 5 | Linsenflanschschraube / Lens head screw M8x20 (Edelstahl/Torx)                               |                                                                                                                                                                                     | 7381A2 | 7381  | 4                             |
| 6 | Querstrebe / Cross brace                                                                     |                                                                                                                                                                                     |        |       | 1                             |
| 7 | Rechter & linker Kofferträger / Luggage rack right & left side                               |                                                                                                                                                                                     |        |       | 2                             |
| 8 | U-Scheibe / Washer M8 (Edelstahl)                                                            |                                                                                                                                                                                     | 9021A2 | 7093  | 2                             |
| 9 | Schraubensicherung / Thread locking fluid                                                    |                                                                                                                                                                                     |        |       | 1                             |



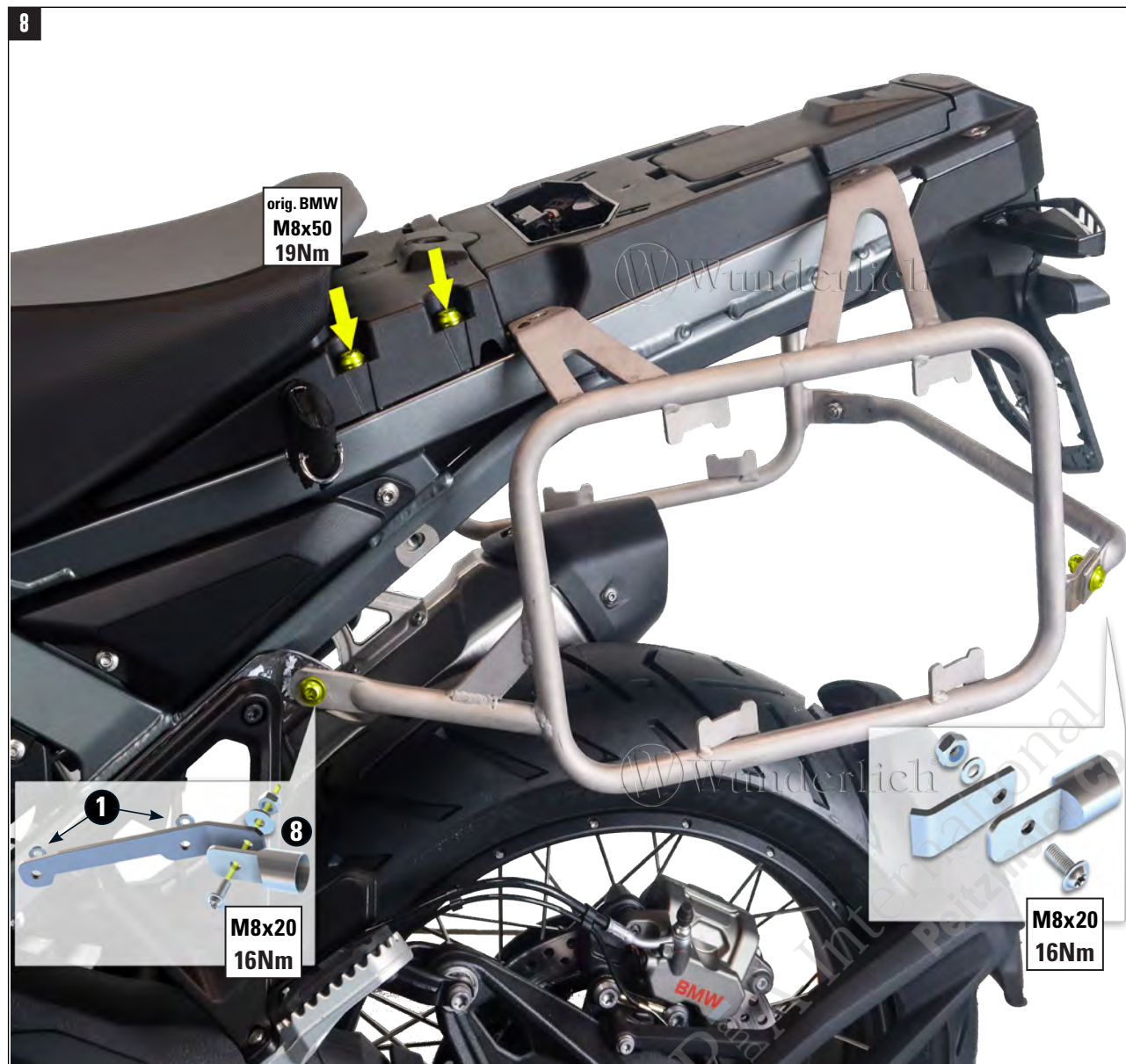
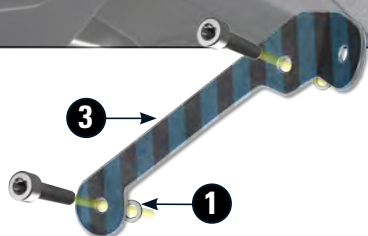


## GEPÄCKBRÜCKE ODER HALTEGRIFFE DEMONTIEREN.

Removing the luggage rack or grab handles.

Démontage du porte-bagages ou des poignées de maintien.





**Träger lose vormontieren und erst nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen.**

*Pre-assemble the bracket and support loosely and only tighten to the specified torque after alignment.*

*Pré-assembler le support et l'étrier sans les serrer et ne les serrer au couple spécifié qu'après l'alignement.*

9



10



**Verriegelung des Koffers und die Verschraubung des Trägers, vor Fahrtantritt prüfen. Verschlüsse der Deckel müssen verriegelt sein.**  
**Empfohlenes Tempolimit mit Zuladung 180 km/h. Ungleichmäßiges oder unsachgemäßes Beladen kann das Fahrverhalten negativ beeinflussen.**

*Check before each journey that case/top case is securely attached to the carrier on the vehicle. Locks must be closed.*

*Recommended speed limit with load: 180 km/h (111 mph). Uneven or improper loading can affect the driving behaviour in a negative way.*

*Avant chaque voyage, vérifiez que la valise/le top case est bien fixé(e) au porte-bagages du véhicule. Les serrures doivent être fermées.*

*Limite de vitesse recommandée avec charge : 180 km/h (111 mph). Un chargement irrégulier ou incorrect peut avoir des conséquences négatives sur le comportement de conduite.*

